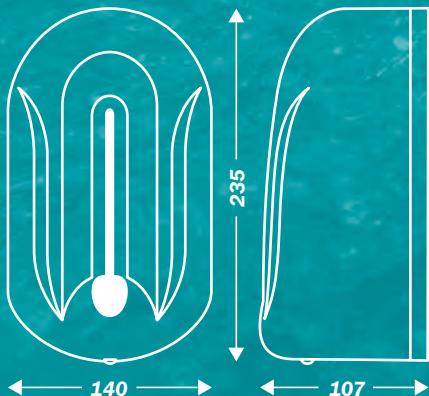


saphir



Le capot basculant et l'accès du réservoir simplifient le remplissage de l'appareil.
The lid tilts open, providing easy access for filling the device.
La tapa basculante y la accesibilidad del depósito simplifican el llenado del aparato.
Die klappbare Haube und der leichte Zugang zum Behälter erleichtern das Nachfüllen des Gerätes.



JVD SAS

3 rue des Brèches - Case postale 2104 - 44406 REZÉ CEDEX (France)
Tél. 33 (0) 2 40 75 98 20 - Fax 33 (0) 2 40 75 01 23
Web : www.jvd.fr - E-mail : jvdfrance@jvd.fr
jvdexport@jvd.fr

SAS au capital de 450 000 euros - RCS 184 B 550 - SIREN 330 927 476 00011



F Distributeur de savon automatique

+ Contenance 1 100 ml

+ Réservoir vrac

+ Nouveau design

+ Idéal pour milieu médical et restauration

Hygiène absolue pour le dernier-né des distributeurs de savon JVD qui délivre une dose de 3 ml par détection automatique.

Économique. Le dosage précis du débit évite le risque de gaspillage.

Hygiénique. La dose de savon est distribuée par détection automatique de la main sous l'appareil.

- S'éteint automatiquement à l'ouverture du capot

- Détection automatique des mains par cellule infrarouge

- Contenance : 1 100 ml • Voyant de niveau translucide

- Débit : 3 ml par dose • Délivre 1 dose toutes les 3 secondes (10 doses consécutives maximum)

- Alimentation : 4 piles 1,5 V type LR6 (AA) non fournies

- Répond à la démarche agro-alimentaire HACCP

Garantie 1 an

GB Automatic soap dispenser

+ Capacity 1,100 ml

+ Bulk supply unit

+ New design

+ Ideal for medical and catering services

Absolute hygiene for the latest JVD soap dispenser that supplies a dose of 3 ml on automatic presence detection.

Economical. The pre-set dose prevents waste.

Hygienic. The dose of soap is distributed automatically when the device detects the presence of hands.

- Automatic shut-down when the lid is opened

- Automatic detection by means of an infrared photocell

- Capacity: 1,100 ml • Translucent level lamp

- Flow rate: 3 ml per dose

- Delivers 1 dose every 3 seconds (10 consecutive doses maximum)

- Power supply: 4 1.5 V LR6 (AA) batteries not included

- Complies with the HACCP food industry requirements

1-year guarantee

E Dispensador de jabón automático

+ Capacidad 1.100 ml

+ Depósito a granel

+ Nuevo diseño

+ Ideal para centros médicos y restaurantes

El nuevo dispensador de jabón JVD es absolutamente higiénico y dispensa una dosis de jabón de 3 ml por detección automática.

Económico. La dosificación exacta ahorra jabón.

Higiénico. La dosis de jabón se dispensa por detección automática de la mano debajo del aparato.

- Se desconecta automáticamente al abrir la tapa

- Detección automática de las manos mediante una célula de infrarrojos

- Capacidad: 1.100 ml • Cristal de control del nivel

- Caudal: 3 ml por dosis • Puede suministrar una dosis cada 3 segundos (10 dosis consecutivas como máximo)

- Alimentación: 4 pilas de 1,5 V, tipo LR6 (AA); no se suministran con el aparato

Cumple con la reglamentación agro-alimentaria HACCP

Garantía 1 año

D Automatischer Seifenspender

+ Inhalt 1.100 ml

+ Flüssigkeitsbehälter

+ Neues Design

+ Ideal für das medizinische Umfeld und für das Gaststättenwesen

Absolute Hygiene für das neueste Modell von Seifenspendern JVD, das bei jeder automatischen Auslösung eine Dosis von 3 ml abgibt. Sparsam. Durch die genaue Dosierung der abgegebenen Menge wird die Gefahr der Verschwendungen vermieden.

Hygienisch. Die Seifendosis wird bei der automatischen Erfassung einer Hand unter dem Gerät abgegeben.

- Schaltet bei Öffnung der Haube automatisch ab

- Automatische Erfassung der Hände durch einen Infrarotsensor

- Inhalt: 1.100 ml • Durchsichtige Füllstandsanzeige

- Abgabemenge: 3 ml je Dosis

- Gibt alle 3 Sekunde 1 Dosis ab (max. 10 Dosen nacheinander)

- Stromversorgung: 4 Elemente 1,5 V des Typs LR6 (AA) gehören nicht zum Lieferumfang

Entspricht der Richtlinie der Nahrungsmittelindustrie HACCP

1 Jahr Garantie